

Costruire è l'obiettivo
finale di tutta
l'attività figurativa!...

Architetti, scultori, pittori
- noi tutti dobbiamo
ritornare all'opera!...

L'artista non è altro
che un'evoluzione
dell'artigiano.

Walter Gropius

Un *leitmotiv* della scuola del Bauhaus era quello di ricollegare l'architettura, in quanto forma d'arte completa, alle altre arti - un pensiero questo che ha fortemente caratterizzato le correnti moderne del disegno industriale e grafico.

Questo approccio onnicomprensivo è stato ripreso dalla Bauhaus-Universität di Weimar, che si propone di coniugare e rendere complementari nell'edilizia i criteri ecologici, economici, tecnici e di design. Per l'architettura ciò equivale a un cambiamento paradigmatico, specialmente quando entrano in gioco anche l'energia solare e le altre energie rinnovabili.

Un approccio architettonico globale che esige pertanto un nuovo modo di costruire che, in linea con la tradizione del Bauhaus, riprende e fa propria l'idea rinascimentale dell'"uomo al centro di tutte le creazioni".

Il convegno prende spunto da questo pensiero e lo articola in diverse relazioni all'interno di una coerente drammaturgia. Una tavola rotonda riprenderà e analizzerà in maniera critica i diversi approcci programmatici.

In collaborazione con:

**FRIEDRICH
EBERT
STIFTUNG**



ORDINE DEGLI
ARCHITETTI
PIANIFICATORI
PAESAGGISTI E CONSERVATORI
DI ROMA E PROVINCIA

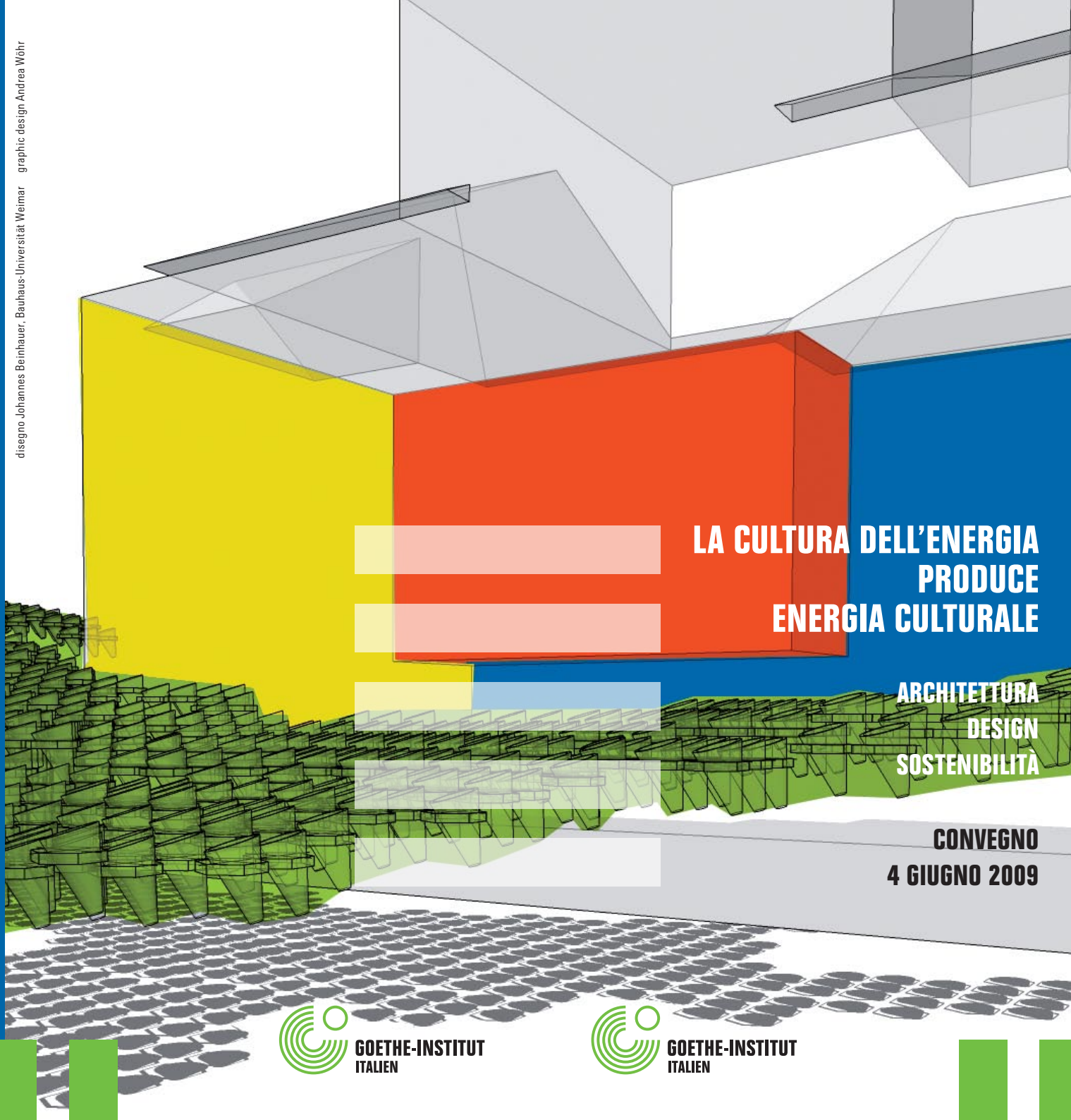
ADI

ADI ASSOCIAZIONE
PER IL DISEGNO
INDUSTRIALE

Con il patrocinio di:

DELEGAZIONE
CENTRO

disegno Johannes Beinhauer, Bauhaus-Universität Weimar graphic design Andrea Wöhr



**LA CULTURA DELL'ENERGIA
PRODUCE
ENERGIA CULTURALE**

**ARCHITETTURA
DESIGN
SOSTENIBILITÀ**

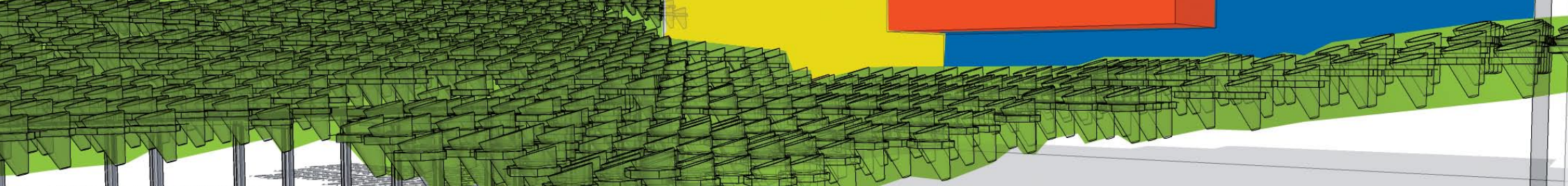
**CONVEGNO
4 GIUGNO 2009**



**GOETHE-INSTITUT
ITALIEN**



**GOETHE-INSTITUT
ITALIEN**



RELAZIONI INTRODUTTIVE

ORE 09.30 **Uwe Reissig**
Direttore Goethe-Institut Rom

Patrizia Colletta
Consigliere Ordine degli Architetti, Pianificatori,
Paesaggisti e Conservatori di Roma e Provincia

Michael Braun
Direttore Friedrich-Ebert-Stiftung

RELAZIONI

Moderatore: **Michael Braun**
Direttore Friedrich-Ebert-Stiftung

ORE 10.00 **Mutamenti climatici, sicurezza ed efficienza energetica – Scenari europei di sviluppo**

Mario Gamberale
Coordinatore tecnico Kyoto-Club

ORE 10.30 **La politica energetica in Germania: Una svolta di successo?**

On. Hermann Scheer
Parlamentare Deutscher Bundestag

ORE 11.00 **La politica energetica in Italia: Un'occasione perduta?**

Giuseppe Onufrio
Direttore esecutivo Greenpeace Italia

ORE 11.30 **Potenzialità delle energie rinnovabili per un ulteriore incremento dell'efficienza energetica in Germania**

Dietmar Schütz
Presidente Associazione Federale Energie Rinnovabili (BEE)

ORE 12.00 DIBATTITO

ORE 12.30 PAUSA

RELAZIONI

Moderatore: **Livio Sacchi**
Presidente Inarch Lazio, Ordinario di Disegno dell'architettura presso la Facoltà di Architettura di Pescara

ORE 14.00 **Quale design per la sostenibilità?**

Marco Capellini
Capellini Design & Consulting

ORE 14.30 DIBATTITO

ORE 14.45 **Ecologia – Design – Energia
L'esempio della stazione Ostiense di Roma**

Martin Haas
Architetto associato dello Studio Behnisch & Partner,
Stoccarda/California

ORE 15.15 DIBATTITO

ORE 15.30 **Progetti bioclimatici e governance dei sistemi complessi: una sfida della progettazione contemporanea**

Paolo Desideri
Architetto e ordinario di progettazione architettonica e urbana, Università Roma Tre e Università di Pescara

ORE 16.00 DIBATTITO

ORE 16.15 **Costruzioni solari – Possibilità per una fornitura energetica sostenibile degli edifici**

Volker Wittwer
Fraunhofer Institut per sistemi ad energia solare, Friburgo

ORE 16.30 DIBATTITO

ORE 16.45 **Bauhaus.Solar – Il Bauhaus ieri e la Bauhaus-Universität oggi. Dall'edificio a vetri al solare nell'edilizia: il XXI secolo**

Gerd Zimmermann
Rettore Bauhaus-Universität, Weimar

ORE 17.15 DIBATTITO



ORE 17.30 **Costante riduzione di emissioni di anidride carbonica in complessi abitativi preesistenti**

Lamia Messari-Becker
Head of Building Physics, Sustainability, Green Building, Energy Design/Bollinger & Grohmann

ORE 18.15 DIBATTITO

ORE 18.30 PAUSA

TAVOLA ROTONDA

Moderatore: **Corrado Terzi**
Ordinario Disegno industriale, I Facoltà di Architettura "Ludovico Quaroni", Università La Sapienza, Roma

ORE 20.00 **Riepilogo degli argomenti**

Giuseppe Onufrio
Direttore esecutivo di Greenpeace Italia

Edo Ronchi
Presidente Fondazione per lo Sviluppo Sostenibile

Amedeo Schiattarella
Presidente Ordine Architetti PPC Roma e Provincia

Dietmar Schütz
Presidente Associazione Federale Energie Rinnovabili (BEE)

Gerd Zimmermann
Rettore Bauhaus-Universität, Weimar

Auditorium del Goethe-Institut Rom
Via Savoia 15, 00198 Roma
Info: 068440051 - info@rom.goethe.org
www.goethe.de/roma
Traduzione simultanea - Ingresso libero